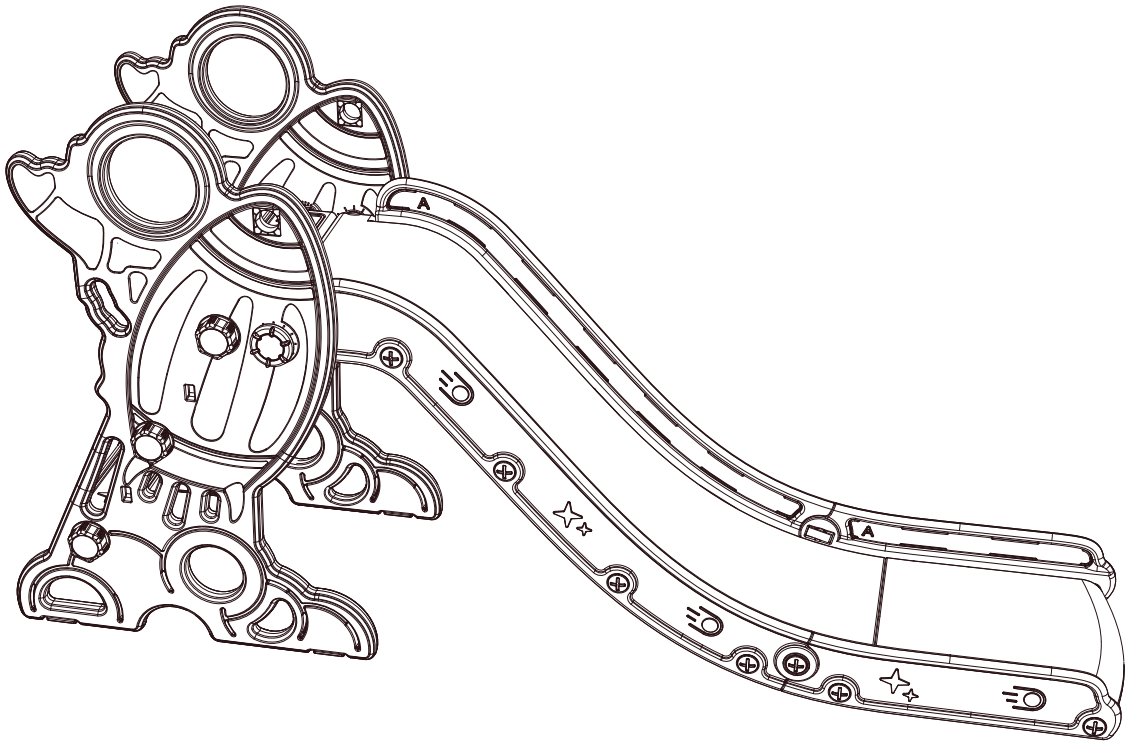


# AIYAPLAY

IN221000784V01\_UK\_FR\_DE\_ES\_PT\_IT

**331-035V00**



**UK  
CA** **CE**

EN: **WARNING:** Suitable for children of 1.5-3 years old; Max weight: 30 kg.

DE: **WARNUNG:** Geeignet für Kinder im Alter von 1.5-3 Jahren; Max. Gewicht: 30 kg.

FR: **ATTENTION:** Convient aux enfants de 1.5 à 3 ans; Poids maximum : 30 kg.

ES: **ADVERTENCIA:** Adecuado para los niños de 1.5 a 3 años; Peso máximo: 30 kg.

PT: **AVISO:** Adequado para crianças de 1.5-3 anos; Peso máximo: 30 kg.

IT: **ATTENZIONE:** Adatto a bambini di 1.5-3 anni; Peso massimo: 30 kg.

**EN\_IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.**

**FR\_IMPORTANT: A LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.**

**ES\_IMPORTANTE, LEA Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.**

**PT\_IMPORTANTE, RETER PARA REFERÊNCIA FUTURA: LEIA ATENTAMENTE.**

**DE\_WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTER NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.**

**IT\_IMPORTANTE! CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E LEGGERLO ATTENTAMENTE.**

**WARNING:**

1. Warning. Adult assembly only.
2. Warning. Only for domestic use.
3. The activity toy is intended for indoor use.
4. CHOKING HAZARD—Small parts.
5. Only allowed for adults to install, keep children away.
6. To be used under the direct supervision of an adult.
7. Check all the parts are well connected before use.
8. Regularly check and maintain the main components (suspenders, fasteners, fixings, etc.), otherwise the swing may tip over or cause a fall.
9. Installation area should be as wide as possible, flat and avoid dampness.
10. Keep away from fire.
11. Place the activity toy on a level surface at least 2 m from any structure or obstruction such as a fence, garage, house, overhanging branches, laundry lines or electrical wires;
12. Check all coverings for bolts and sharp edges and replace when required;
13. To replace defective parts in accordance with the manufacturer's instructions;

**MAINTENANCE**

1. Please wipe the surface stains of product with a dry cloth. If necessary, use mild soap or detergent to clean them. After wiping with a soft wet cloth, wipe them with a dry cloth. Do not use a strong acid-alkaline cleaning solution to clean them.
2. If not used for a long time, please put it in a cool and dry place and cover it with clean cloth or blanket.

**AVERTISSEMENT :**

1. Avertissement : Montage réservé aux adultes.
2. Avertissement : Uniquement pour un usage domestique.
3. Le jouet d'activité est destiné à un usage intérieur.
4. Risque d'étouffement - Présence de petites pièces.
5. Installation par des adultes exclusivement, ne pas laisser les enfants s'approcher.
6. Surveillance permanente par un adulte lors de l'utilisation.
7. Vérifiez que toutes les pièces sont bien connectées avant utilisation.
8. Vérifiez et entretenez régulièrement les principaux composants (suspensions, attaches, fixations, etc.), sinon la balançoire peut basculer ou provoquer une chute.
9. La zone d'installation doit être aussi large que possible, plate et non humide.
10. Tenir à l'écart du feu.
11. Poser le jouet d'activité sur une surface plane et à une distance d'au moins 2m de toute structure ou obstruction telle qu'une clôture, un garage, une maison, des branches en surplomb, des cordes à linge ou des fils électriques.
12. Vérifier tous les revêtements des boulons et des bords tranchants et les remplacer si nécessaire.
13. Remplacer les pièces défectueuses conformément aux instructions du fabricant.

**ENTRETIEN**

1. Veuillez essuyer les taches de surface sur le produit avec un chiffon sec. Si nécessaire, utilisez un savon doux ou un détergent pour les nettoyer. Après les avoir essuyées avec un chiffon doux et humide, essuyez-les avec un chiffon sec. N'utilisez pas de solution de nettoyage acide ou alcaline forte pour les nettoyer.
2. Si vous ne l'utilisez pas pendant une longue période, rangez-le dans un endroit frais et sec et couvrez-le d'un tissu ou d'une couverture propre.

**WARNUNG:**

1. Warnung. Nur für den Zusammenbau durch Erwachsene geeignet.
2. Warnung. Nur für den Hausgebrauch.
3. Das Aktivitäten-Spielzeug ist für die Verwendung in Innenräumen bestimmt.
4. ERSTICKUNGSGEFAHR-Kleinteile.
5. Darf nur von Erwachsenen installiert werden, halten Sie Kinder fern.
6. Nur unter der direkten Aufsicht eines Erwachsenen verwenden.
7. Prüfen Sie vor dem Gebrauch, ob alle Teile gut miteinander verbunden sind.
8. Überprüfen und warten Sie regelmäßig die Hauptbauteile (Aufhängungen, Verschlüsse, Befestigungen usw.), sonst kann die Schaukel umkippen oder einen Sturz verursachen.
9. Die Aufstellfläche sollte so breit wie möglich und flach sein und Feuchtigkeit vermeiden.
10. Von Feuer fernhalten.
11. Stellen Sie das Aktivitäten-Spielzeug auf einer ebenen Fläche auf, diese muss mindestens 2 m von jeder Struktur oder jedem Hindernis wie einem Zaun, einer Garage, einem Haus, überhängenden Ästen, Wäscheleinen oder elektrischen Leitungen entfernt sein.
12. Überprüfen Sie alle Abdeckungen auf Bolzen und scharfe Kanten und ersetzen Sie sie bei Bedarf.
13. Ersetzen Sie fehlerhafte Teile gemäß den Anweisungen des Herstellers.

**WARTUNG**

1. Bitte wischen Sie die Oberflächenflecken des Produkts mit einem trockenen Tuch ab. Falls erforderlich, verwenden Sie milde Seife oder Reinigungsmittel, um sie zu reinigen. Nach dem Abwischen mit einem weichen, feuchten Tuch, wischen Sie sie mit einem trockenen Tuch ab. Verwenden Sie zum Reinigen keine stark säurehaltige oder alkalische Reinigungslösung.
2. Wenn sie längere Zeit nicht benutzt wird, stellen Sie sie bitte an einen kühlen und trockenen Ort und decken Sie sie mit einem sauberen Tuch oder einer Decke ab.

**ADVERTENCIA:**

1. Advertencia. Sólo para montaje por un adulto.
2. Advertencia. Sólo para uso doméstico.
3. El juguete de actividad se destina a uso en interiores.
4. PELIGRO DE ASFIXIA - Piezas pequeñas.
5. Sólo se permite la instalación por parte de adultos, mantenga a los niños alejados.
6. Utilizar bajo la supervisión directa de un adulto.
7. Comprobar que todas las piezas están bien conectadas antes de su uso.
8. Compruebe y mantenga regularmente los componentes principales (tirantes, sujeciones, etc.), de lo contrario, el columpio puede volcar o provocar una caída.
9. La zona de instalación debe ser lo más amplia posible, flat y evitar la humedad.
10. Manténgase alejado del fuego.
11. Coloque el juguete de actividad en una superficie nivelada a una distancia mínima de 2 m de cualquier estructura u obstáculo, como una valla, un garaje, una casa, ramas colgantes, tendederos o cables eléctricos.
12. Compruebe que todos los revestimientos no tengan pernos ni bordes afilados y sustitúyalos cuando sea necesario.
13. Sustituir las piezas defectuosas de acuerdo con las instrucciones del fabricante.

**MANTENIMIENTO**

1. Limpie las manchas en superficie del columpio y tobogán infantil con un paño seco. Si es necesario, utilice un jabón suave o detergente para limpiarlos. Después de limpiarlos con un paño suave húmedo, séquelos con un paño seco. No utilice una solución de limpieza ácido-alkalina fuerte para realizar la limpieza.
2. Si el columpio y tobogán infantil no se utiliza durante mucho tiempo, guárdelo en un lugar fresco y seco y cúbralo con una tela o una manta limpia.

**ATENÇÃO:**

1. Advertência. Apenas montagem de adultos.
2. Advertência. Apenas para uso doméstico.
3. O brinquedo de actividade destina-se a uso doméstico.
4. ATENÇÃO PERIGO- Esse produto contém peças pequenas.
5. Só é permitida a instalação por adultos, manter as crianças afastadas.
6. Somente pode ser utilizado sob a supervisão directa de um adulto.
7. Verificar se todas as peças estão bem conectadas antes da sua utilização.
8. Verificar e manter regularmente os componentes principais (suspensórios, parafusos, fixações, etc.), caso contrário, o escorrega pode tombar ou provocar uma queda.
9. A área de instalação deve ser o mais ampla possível, plana e evitar a humidade.
10. Manter afastado de qualquer fonte de calor.
11. Colocar o brinquedo numa superfície plana a pelo menos 2 m de qualquer estrutura ou obstrução, tal como uma vedação, garagem, casa, galhos suspensos, linhas de lavandaria ou fios eléctricos.
12. Verificar todas as peças, quanto a parafusos e arestas afiadas e substituir quando necessário.
13. Substituir as peças defeituosas de acordo com as instruções do fabricante.

**MANUTENÇÃO**

1. Limpar por favor as manchas da superfície do produto com um pano seco. Se necessário, utilizar sabão suave ou detergente para as limpar. Depois de limpar com um pano macio e húmido, limpe-os com um pano seco. Não utilizar uma solução de limpeza ácido-alcalina forte para a limpeza.
2. Se não for usado durante muito tempo, por favor coloque-o num local fresco e seco e cubra-o com um pano ou cobertor limpo.

**AVVERTENZE:**

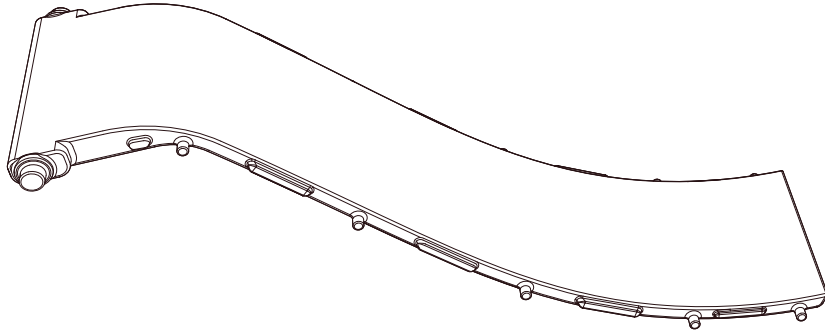
1. Avvertenza: Assemblaggio solo dagli adulti.
2. Avvertenza: Solo per uso domestico.
3. Il giocattolo di attività è destinato all'uso al chiuso.
4. RISCHIO DI SOFFOCAMENTO - Piccole parti.
5. Consentito solo agli adulti di installare, e tenere lontani I bambini.
6. Viene utilizzato sotto la diretta supervisione di un adulto.
7. Controllare che tutte le parti siano ben collegate prima dell'uso.
8. Controllare e mantenere regolarmente i componenti principali (strutture di sospensione, elementi di fissaggio, fissaggi, ecc.), altrimenti l'oscillazione potrebbe causare il ribaltamento o una caduta.
9. La zona per installazione deve essere il più ampia possibile, piatta ed evitare l'umidità.
10. Tenere lontano dal fuoco.
11. Posizionare il giocattolo per attività su una superficie piana, a distanza di almeno 2 m da qualsiasi struttura o ostacolo come recinti, garage, case, rami sporgenti, fili per stendere il bucato o cavi elettrici;
12. Controllare tutte le coperture per bulloni e spigoli vivi e sostituirle se necessario;
13. Sostituire le parti difettose secondo le istruzioni del produttore;

**MANUTENZIONE:**

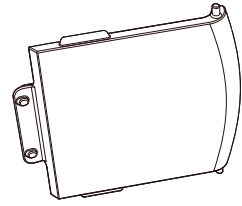
1. Si prega di pulire le macchie superficiali del prodotto con un panno asciutto. Se necessario, utilizzare sapone o detergente morbido per pulirle. Dopo le aver pulito con un panno morbido e umido, pulire con un panno asciutto. Non utilizzare un forte detergente alcalino o acido.
2. Se non viene utilizzato per lungo tempo, conservarlo in un luogo fresco e asciutto, e coprirlo con un pezzo di pulito tessuto o con una coperta.



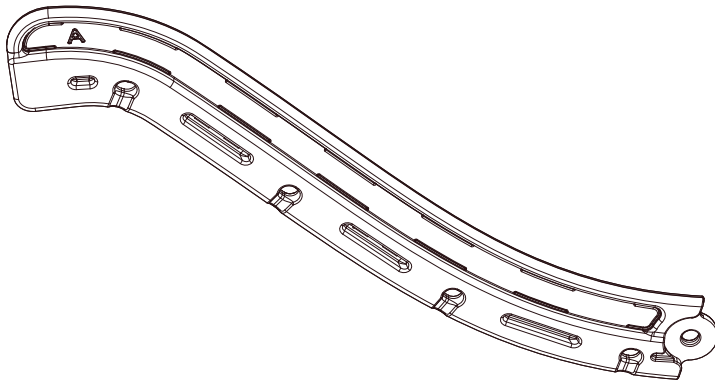
**A x 1**



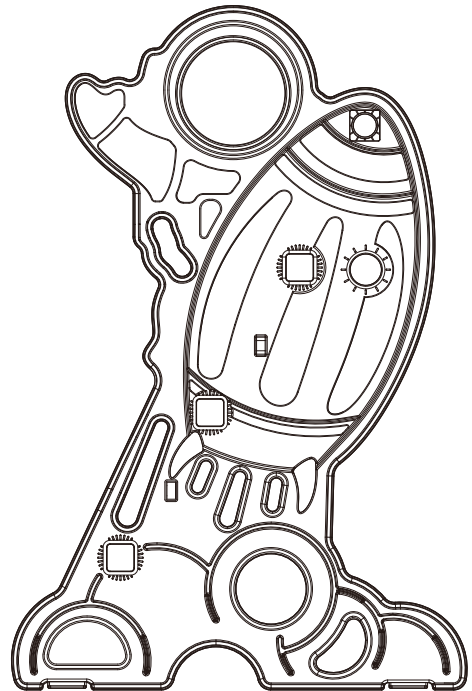
**B x 1**



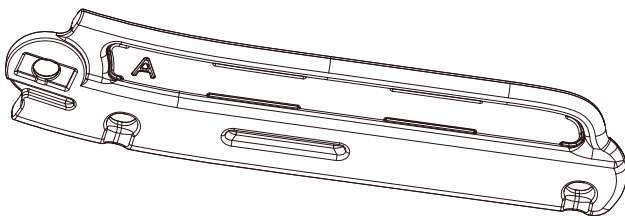
**C x 2**



**E x 2**



**D x 2**

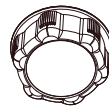


**F x 3**

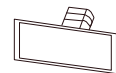


**G x 6**

+1(spare)



**H x 2**



**I x 2**



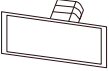

**J x 1**

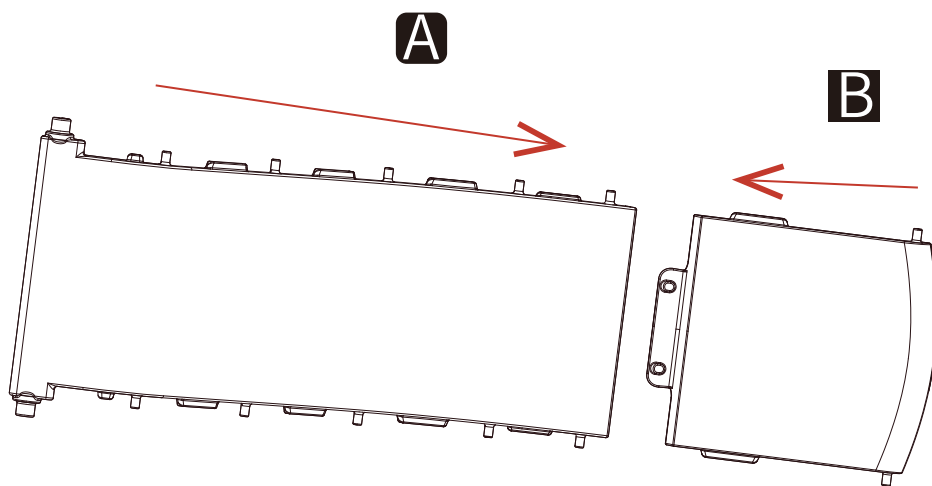
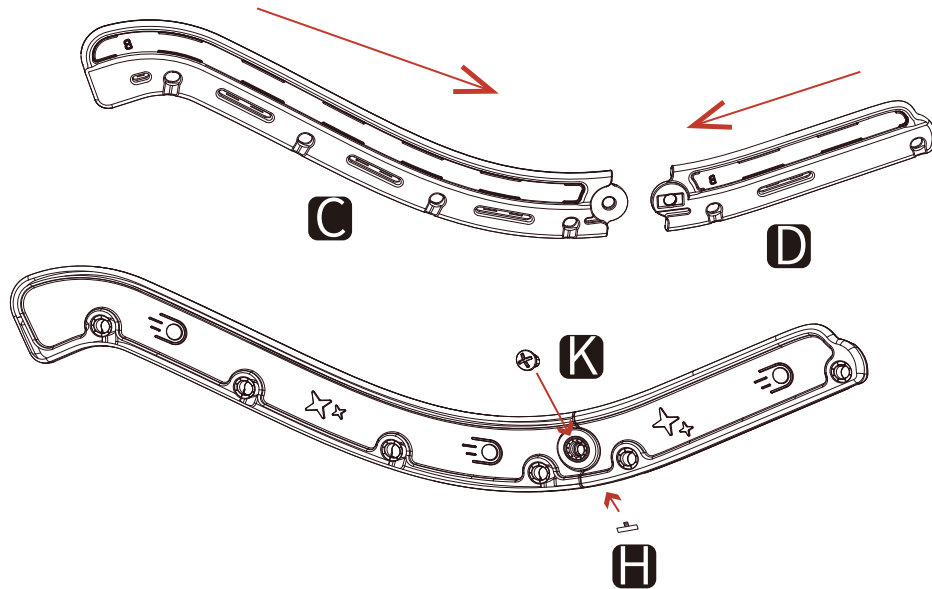


**K x 14**

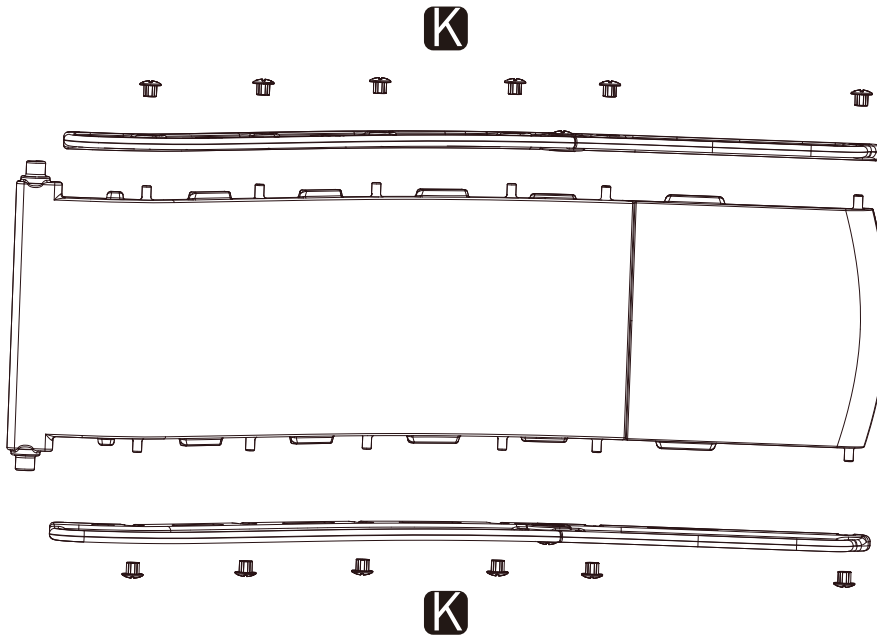
+1(spare)



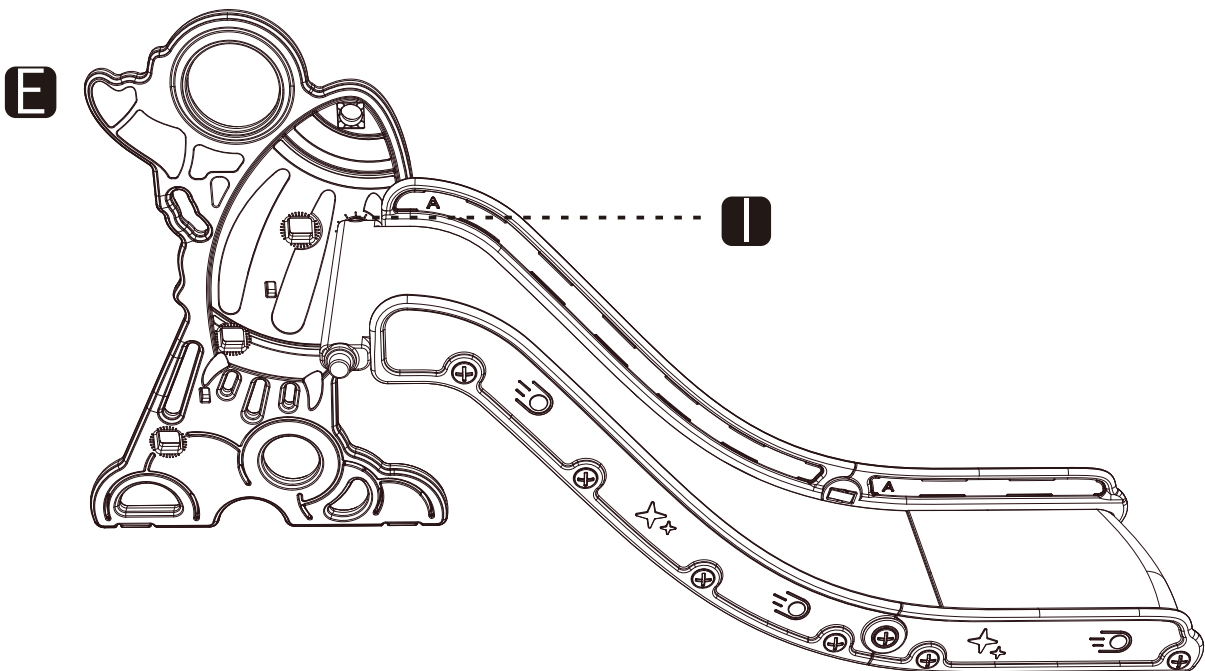
<b>H</b> x2	<b>K</b> x2
	




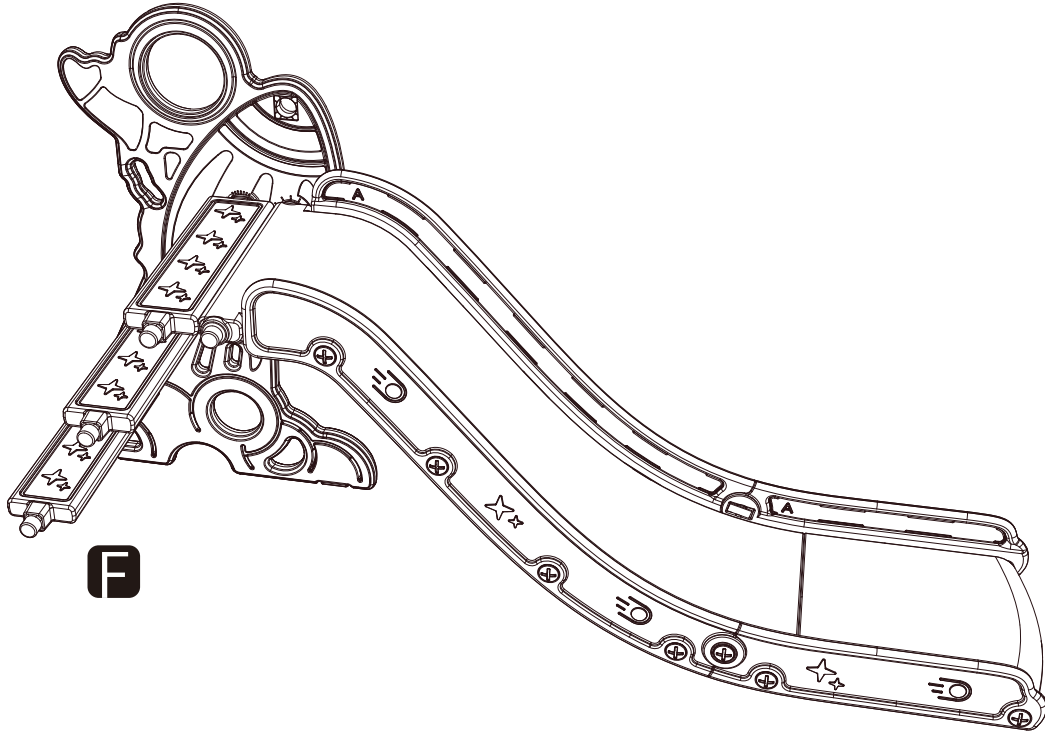
**K** x12





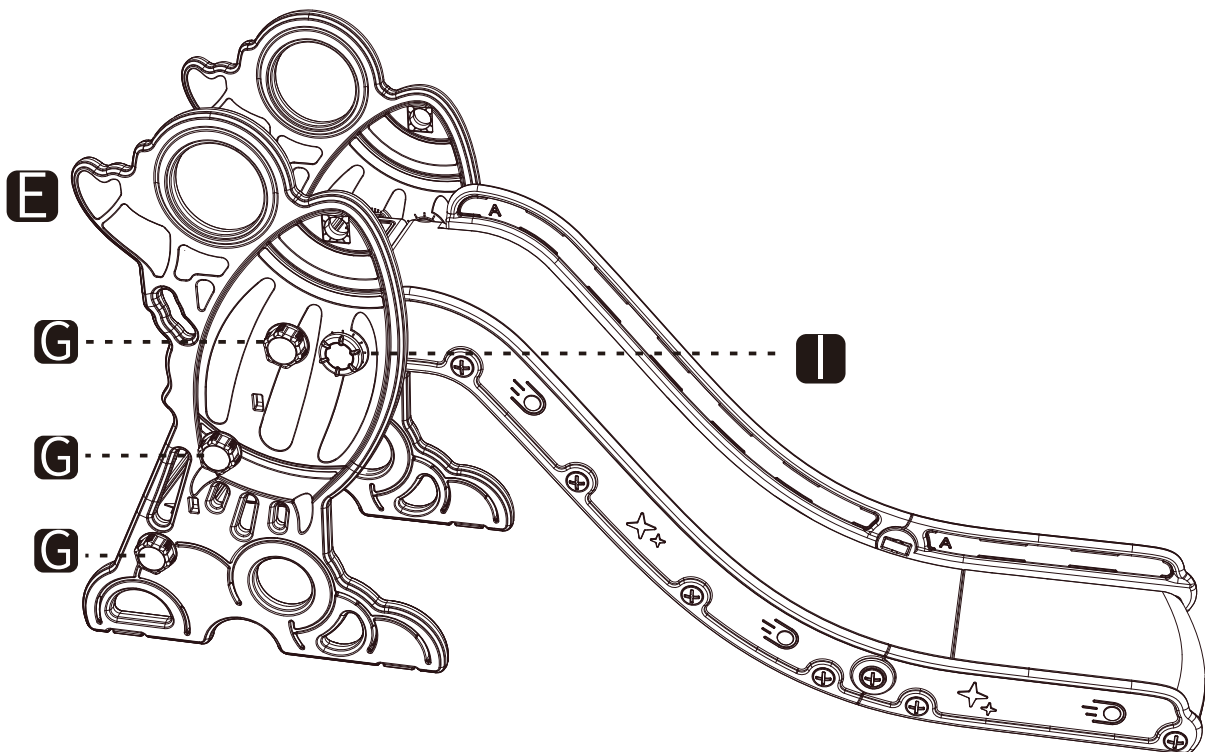
**U** x1



<b>G</b> x3




<b>G</b> x3	<b>I</b> x1
	



**UK**

If you have any questions, please contact our customer care center.

Our contact details are below:



0044-800-240-4004



enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:

MH STAR UK LTD

Unit 27, Perivale Park,

Horsenden lane South

Perivale, UB6 7RH

MADE IN CHINA

**ES**

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente. Nuestros datos de contacto son los siguientes:



0034-931294512



atencioncliente@aosom.es

IMPORTADOR:

SPANISH AOSOM, S.L.

C/ ROC GROS, N° 15. 08550, ELS HOSTALETES DE

BALENYÀ, SPAIN.

B66295775

WWW.AOSOM.ES

ATENCIONCLIENTE@AOSOM.ES

TEL: 931294512

HECHO EN CHINA

**FR**

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle.

Nos coordonnées sont les suivantes:



0033-1-84166106



aosom@mhfrance.fr

Importé par:

MH France

2, rue Maurice Hartmann

92130 Issy-les-Moulineaux

France

Fabriqué en Chine

**PT**

Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente. Os nossos dados de contacto são os seguintes:



0034-931294512



atencioncliente@aosom.es

IMPORTADOR:

SPANISH AOSOM, S.L

C.ROC GROS N.15, 08550. ELS HOSTALETES DE BALENYÀ

TEL: 931294512 (SEG-SEX DAS 7:30H ÀS 16:30H)

INFO@AOSOM.PT

WWW.AOSOM.PT

**DE**

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum.

Unsere Kontaktdaten stehen unten:



0049-0(40)-88307530



service@aosom.de

ADRESSE DES IMPORTEURE:

MH Handel GmbH

Wendenstraße 309

D-20537 Hamburg

Germany

IN CHINA HERGESTELLT

**IT**

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti. I nostri dettagli di contatto sono di seguito:



0039-0249471447



clienti@aosom.it

IMPORTATO DA:

AOSOM Italy srl

Centro Direzionale Milanofiori

Strada 1 Palazzo F1

20057 Assago (MI)

P.I.: 08567220960

FATTO IN CINA

